

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

17.09.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**PNRR - M1 C1 I1.4 Digitale Dienste und
digitale Bürgerdienste - Maßnahme 1.4.1
Kontakte der Bürger mit den öffentlichen
Diensten - Genehmigung des
Abschlussberichtes und der Saldozahlung
CUP: H61F22004120006 CIG: 975615167E**

**PNRR - M1 C1 I1.4 Servizi e cittadinanza
digitale - Misura 1.4.1 Esperienza del cittadino
nei servizi pubblici - approvazione del rapporto
finale e liquidazione del pagamento del saldo
CUP: H61F22004120006 CIG: 975615167E**



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

Vorausgeschickt, dass:

die Gemeinde beabsichtigt, sich der Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten“ anzuschließen;

mit Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 150 vom 04.04.2023 wurde der Zuschlag für die gegenständlichen Leistungen an den Wirtschaftsteilnehmer Innovation Consulting GmbH erteilt, und zwar mit Zuschlagsbetrag von 65.509,00 + 22% MwSt., insgesamt 79.920,98 Euro;

mit Vertrag vom 20.06.2023, Rep. Nr. 640 die gegenständlichen Dienstleistungen an die Gesellschaft Innovation Consulting GmbH zum Nettobetrag von Euro 65.509,00 + 22% MwSt. vergeben wurde;

gemäß Art. 3 des Vertrages das Entgelt für die Leistungen des gegenständlichen Auftrag folgendermaßen ausbezahlt wird:

- 20% nach Vertragsabschluss;
- Teilabrechnungen während des Umsetzungszeitraums, sofern die verrechneten Leistungen zur Gänze erbracht werden, gewährt.

Nach Einsichtnahme in den Abschlussbericht welcher von der Gesellschaft Innovation Consulting GmbH vorgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltung und festgestellt dass die Gesellschaft Innovation Consulting GmbH einen Betrag von Euro 13.101,80 + 22% MwSt. für die Digitalisierung der Bauakten und einen Betrag von Euro 15.000,00 + 22% MwSt. für die Digitalisierung der Standesamtsakten bereits verrechnet hat;

Festgestellt, dass der Abschlussbericht positiv ist und genehmigt werden kann;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der vorgelegten Rechnung in Höhe von Euro 17.407,20 + 22% MwSt. = Euro 21.236,78;

Für zweckmäßig erachtet, die ob genannte Rechnung zu genehmigen und zu liquidieren;

Festgehalten, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 und in das GvD Nr. 81/2008;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedoku-

Premesso che:

Il Comune intende aderire alla misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici”;

Con delibera della Giunta comunale n. 150 del 04.04.2023 le prestazioni in oggetto sono state aggiudicate all'operatore economico Innovation Consulting srl per un importo di aggiudicazione di Euro 65.509,00 + Iva del 22%, complessivamente di Euro 79.920,98.

con contratto del 20 giugno 2023, iscritto al rep. n. 640, con il quale sono stati appaltati i servizi in oggetto alla società Innovation Consulting GmbH per l'importo netto di 65.509,00 euro + IVA al 22%;

ai sensi dell'art. 3 del contratto il compenso per le prestazioni del servizio viene corrisposto come segue:

- 20% dopo la stipulazione del contratto
- pagamenti parziali durante il periodo di attuazione, a condizione che i servizi fatturati siano forniti per intero.

Dopo la verifica della relazione finale presentata da Innovation Consulting GmbH;

Visti i documenti di contabilità, è stato accertato che la società Innovation Consulting GmbH aveva già addebitato un importo di 13.101,80 euro + IVA al 22% per la digitalizzazione dei fascicoli edilizi e un importo di 15.000,00 euro + IVA al 22% per la digitalizzazione dei fascicoli anagrafici;

Constatato che il rapporto finale è corretto e può essere approvato.

Dopo il controllo e la verifica della fattura presentata, l'importo è di 17.407,20 euro + 22% di IVA = 21.236,78 euro;

Si ritiene opportuno approvare e liquidare la suddetta fattura;

La presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea;

Visto il D.Lgs. n. 36/2023 ed il D.Lgs. n. 81/2008.

Vista la L.P. 17.12.2015 n. 16 (Disposizioni sugli appalti pubblici).

Visto il documento unico di programmazione nel te-

ment in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (JSh+5Of4iu-Ve41wqYGGZjF5+RGTESKqIUF2kqYpEuk+o=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: (Sw1ciX-rhOy4cekOI+czITq7Z50ts+LdUjsQUwKF/thU=)

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) aus den in den Prämissen genannten Gründen die Rechnung in Höhe von Euro 17.407,20 + 22% MwSt zu genehmigen und zu liquidieren;
- 2) es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union – NextGenerationEU finanziert ist;
- 3) festzuhalten, dass mit Verpflichtung Nr. 39/2023 die Ausgaben im Haushalt 2024-2026 vorgesehen sind;
- 4) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb

sto vigente.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, onde poter provvedere senza indugio all'assegnazione della prestazione;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (JSh+5Of4iuVe41wqYGGZ-jF5+RGTESKqIUF2kqYpEuk+o=)
- alla regolarità contabile: (Sw1ciXrhOy4cekOI+czITq7Z50ts+LdUjsQUwKF/thU=);

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) per i motivi indicati nelle premesse, di approvare e liquidare la fattura per un importo di 17.407,20 euro + IVA 22%;
- 2) di dichiarare che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;
- 3) di dare atto che l'impegno n. 39/2023 prevede una spesa nel bilancio 2024-2026;
- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo)

von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

vo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale